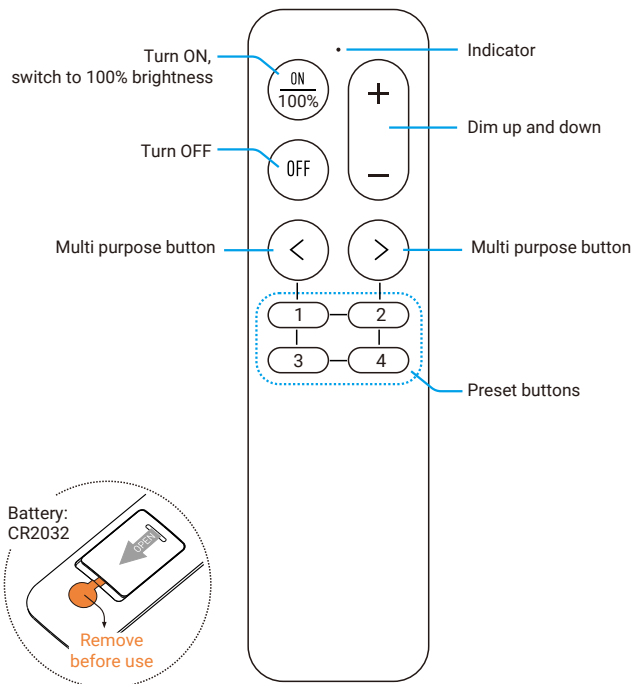


Model: RAYRUN CR03-M-W

Function



Operation

1. Turn on / switch to 100%

Press to turn on the light from off status. Where light is at 'ON' status, press this key switch to 100% brightness.

2. Dim up and dim down

Press s '+' and '-' key to dim up and dim down light with step of around 10%. Hold press for smooth dimming.

3. Adjust color temperature

Press '<' and '>' key to adjust color temperature of tunable white lights. Hold press for smooth changing.

4. Preset buttons

The function of 1-4 keys need to be defined on Casambi app before using. These keys can be configured as individual lamp control, group control, recall scenes or animations.

Please find the instruction on Casambi app to set the function for preset buttons.

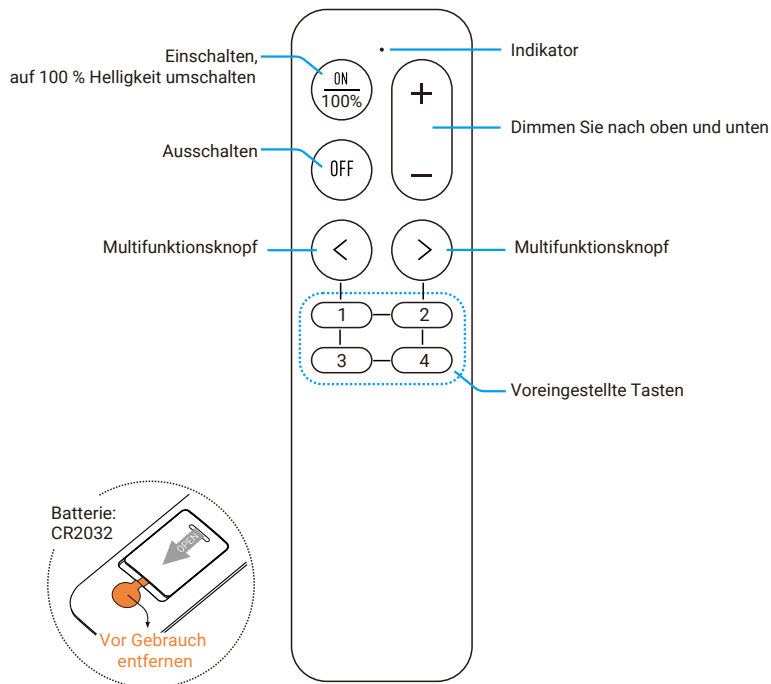
5. Activate for app detection

The remote controller is not visible on Casambi app until it's activated. Please press and key together, or '3' and '4' key together to activate the remote.

Specification

Working voltage	DC 3V, CR2032 battery
Wireless protocol	Casambi smart lighting protocol
Frequency band	2.4GHz ISM band
Wireless power	< 8dBm
Working temperature	-20-55 °C(-4-131 °F)

Funktion



Betrieb

1. Auf 100 % einschalten / umschalten

Drücken Sie um das Licht einzuschalten. Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit auf 100 % zu erhöhen.

2. Dimmen Sie die Helligkeit und dimmen Sie sie ab.

Drücken Sie die Tasten „+“ und „-“, um das Licht nach oben und unten in Schritten von etwa 10 % zu dimmen. Halten Sie die Tasten gedrückt, um das Licht stufenlos zu dimmen.

3. Farbtemperatur anpassen

Drücken Sie die Tasten „<“ und „>“, um die Farbtemperatur der einstellbaren weißen Lampen anzupassen. Halten Sie die Tasten gedrückt, um die Farbtemperatur stufenlos zu ändern.

4. Voreingestellte Tasten

Die Funktionen der Tasten 1–4 müssen vor der Verwendung in der Casambi-App festgelegt werden. Diese Tasten können zur Steuerung einzelner Lampen, Gruppensteuerung, zum Aufrufen von Szenen oder Animationen konfiguriert werden. Die Anleitung zum Festlegen der Funktionen für die voreingestellten Tasten finden Sie in der Casambi-App.

5. Für die App-Erkennung aktivieren

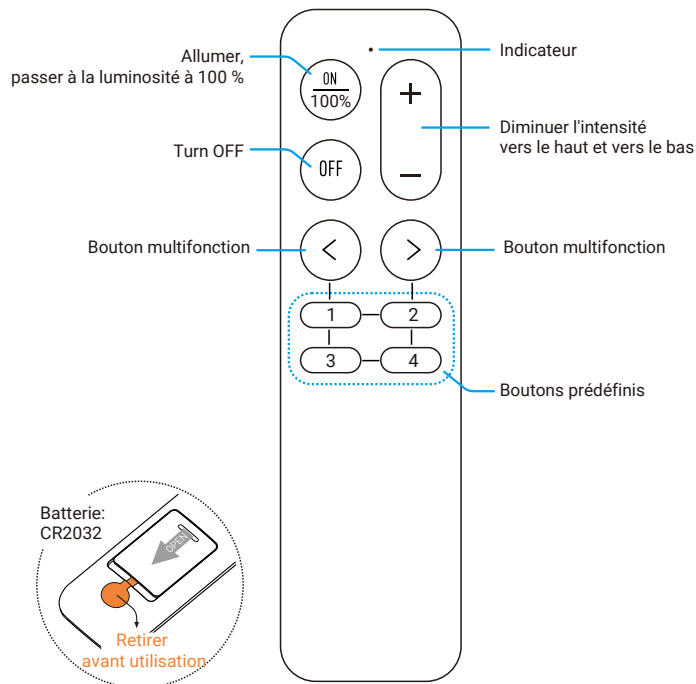
Die Fernbedienung ist in der Casambi-App erst nach der Aktivierung sichtbar. Bitte drücken Sie gleichzeitig die Tasten und oder die Tasten „3“ und „4“, um die Fernbedienung zu aktivieren.

Spezifikation

Betriebsspannung	DC 3V, CR2032 Batterie
Drahtlosprotokoll	Casambi Smart Lighting Protokoll
Frequenzband	2,4-GHz-ISM-Band
Drahtlose Stromversorgung	< 8dBm
Betriebstemperatur	-20-55 °C(-4-131 °F)

Modèle: RAYRUN CR03-M-W

Fonction



Opération

1. Activer / passer à 100%

Appuyez sur pour allumer la lumière. Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur cette touche pour régler la luminosité à 100 %.

2. Augmenter et diminuer l'intensité

Appuyez sur les touches « + » et « - » pour augmenter ou diminuer l'intensité lumineuse par paliers d'environ 10 %. Maintenez la touche enfoncée pour une variation d'intensité progressive.

3. Régler la température de couleur

Appuyez sur les touches « < » et « > » pour régler la température de couleur des lumières blanches réglables. Maintenez la touche enfoncée pour un changement progressif.

4. Boutons prédéfinis

Avant utilisation, vous devez définir la fonction des touches 1 à 4 dans l'application Casambi. Ces touches peuvent servir à contrôler individuellement les lampes, à contrôler un groupe de lampes, à rappeler des scènes ou des animations. Veuillez consulter les instructions dans l'application Casambi pour configurer la fonction des boutons prédéfinis.

5. Activer pour la détection d'applications

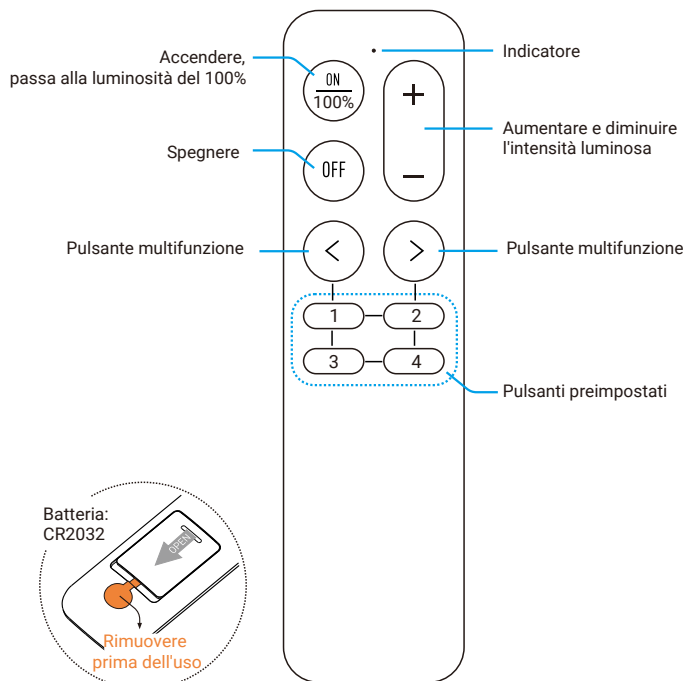
La télécommande n'est pas visible dans l'application Casambi tant qu'elle n'est pas activée. Veuillez appuyer simultanément sur les touches et ou sur les touches « 3 » et « 4 » pour l'activer.

Spécification

Tension de fonctionnement	Pile CR2032 3 V CC
Protocole sans fil	Protocole d'éclairage intelligent Casambi
Bande de fréquence	Bande ISM 2,4 GHz
Énergie sans fil	< 8dBm
Température de fonctionnement	-20-55 °C(-4-131 °F)

Modello: RAYRUN CR03-M-W

■ Funzione



■ Operazione

1. Accendere / impostare al 100%

Premere per accendere la luce dallo stato spento. Quando la luce è accesa, premere questo tasto per impostare la luminosità al 100%.

2. Alzare e abbassare la luminosità

Premere i tasti '+' e '-' per aumentare e diminuire l'intensità luminosa con incrementi di circa il 10%. Tenere premuto per una regolazione continua dell'intensità.

3. Regolare la temperatura del colore

Premere i tasti '<' e '>' per regolare la temperatura del colore delle luci bianche regolabili. Tenere premuto per una regolazione graduale.

4. Pulsanti preimpostati

Prima dell'utilizzo, è necessario definire la funzione dei tasti da 1 a 4 nell'app Casambi. Questi tasti possono essere configurati per il controllo individuale delle lampade, il controllo di gruppo, il richiamo di scene o animazioni. Per impostare la funzione dei pulsanti preimpostati, consultare le istruzioni disponibili nell'app Casambi.

5. Attiva per il rilevamento dell'app

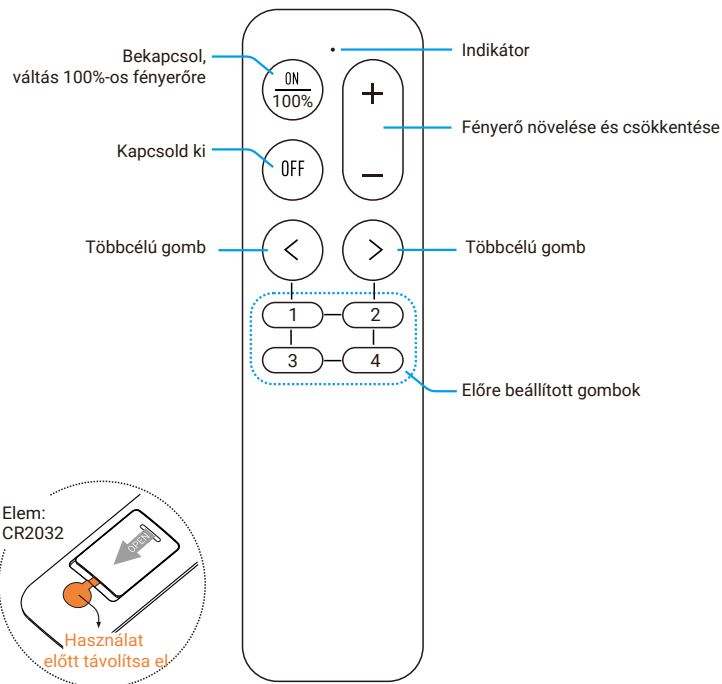
Il telecomando non è visibile nell'app Casambi finché non viene attivato.

Premi contemporaneamente i tasti e oppure i tasti '3' e '4' per attivare il telecomando.

■ Specifiche

Tensione di lavoro	DC 3V, CR2032 batteria
Protocollo wireless	Protocollo di illuminazione intelligente Casambi
Banda di frequenza	Banda ISM a 2,4 GHz
Alimentazione wireless	< 8dBm
Temperatura di lavoro	-20-55 °C(-4-131 °F)

Funkció



Művelet

1. Bekapcsolás / váltás 100%-ra

A kikapcsolt állapotból a lámpa bekapcsolásához nyomja meg a gombot. Ha a lámpa „BE” állapotban van, nyomja meg ezt a kulcsos kapcsolót 100%-os fényerőre.

2. Fényerő növelése és csökkentése

A „+” és „-” gombok megnyomásával szabályozhatja a fényerőt körülbelül 10%-os lépésekben. A fokozatmentes fényerőszabályozáshoz tartsa lenyomva.

3. Színhőmérséklet beállítása

A hangolható fehér fények színhőmérsékletének beállításához nyomja meg a „<” és a „>” gombokat. A sima változtatáshoz tartsa lenyomva a gombokat.

4. Előre beállított gombok

Az 1-4 gomb funkcióját használat előtt meg kell határozni a Casambi alkalmazásban. Ezek a gombok konfigurálhatók egyedi lámpavezérlésként, csoportos vezérlésként, előhívott jelenetekként vagy animációkként. Az előre beállított gombok funkciójának beállításához kérjük, tekintse meg a Casambi alkalmazásban található utasításokat.

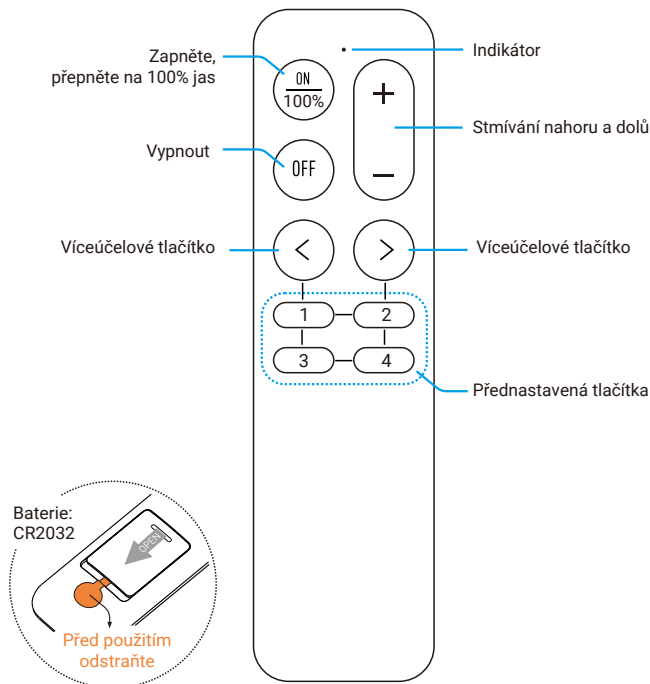
5. Aktiválás alkalmazásészleléshez

A kontroller eltávolítása csak aktiválás után látható a Casambi alkalmazásban. A távirányító aktiválásához nyomja meg egyszerre a és gombokat, vagy a „3” és „4” gombokat.

Specifikáció

Üzemi feszültség	3 V-os egyenáramú tápellátás, CR2032 elem
Vezeték nélküli protokoll	Casambi intelligens világítási protokoll
Frekvensiásáv	2,4 GHz-es ISM sáv
Vezeték nélküli tápellátás	< 8dBm
Üzemi hőmérséklet	-20-55 °C(-4-131 °F)

Function



Operace

1. Zapněte / přepněte na 100%

Pro zapnutí světla z vypnutého stavu. Když je světlo ve stavu "Zapnuto", stiskněte Stisknutím tohoto tlačítka přepněte na 100% jas.

2. Ztlumení a zeslabení

Stisknutím tlačítek '+' a '-' můžete ztlumit nebo ztlumit světlo v krocích přibližně 10%. Podržte stiskněte pro plynulé stmívání.

3. Upravte teplotu barev

Stiskněte tlačítka '<' a '>' pro nastavení teploty barev laditelných bílých světél. Podržte stiskněte pro plynulou změnu.

4. Tlačítka předvoleb

Před použitím je nutné v aplikaci Casambi definovat funkce kláves 1-4. Tyto klávesy lze konfigurovat jako ovládání jednotlivých lamp, skupinové ovládání, vyvolání scén nebo animací.

Pokyny k nastavení funkcí tlačítek předvoleb naleznete v aplikaci Casambi.

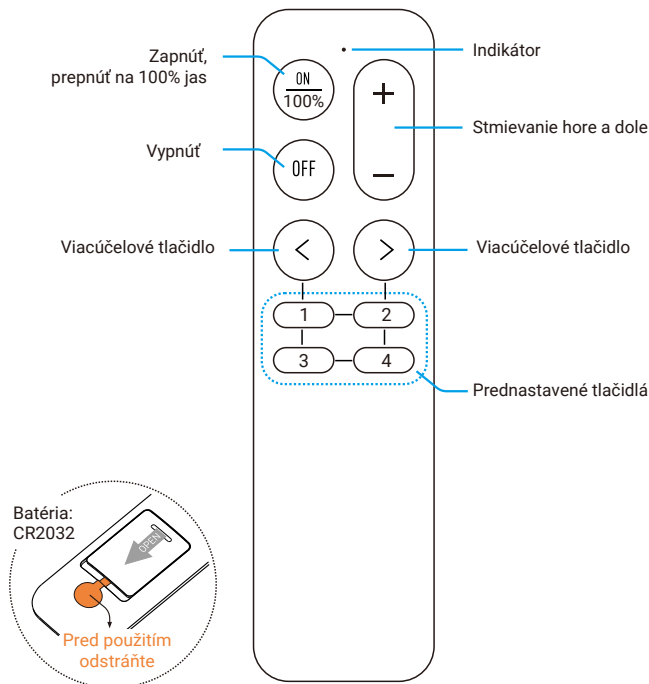
5. Aktivujte pro detekci aplikací

Dálkový ovladač není v aplikaci Casambi viditelný, dokud není aktivován. Pro aktivaci ovládače a stiskněte současně klávesy "3" a "4".

Specifikace

Provozní napětí	Baterie DC 3V, CR2032
Bezdrátový protokol	Protokol inteligentního osvětlení Casambi
Frekvenční pásmo	ISM pásmo 2.4GHz
Bezdrátové napájení	< 8dBm
Provozní teplota	-20-55 °C(-4-131 °F)

Funkcia



Prevádzka

1. Zapnite / prepnite na 100%

Zapnete svetlo z vypnutého stavu. Keď je svetlo v stave "Zapnuté", stlačte . Stlačením tohto tlačidla prepnete na 100% jas.

2. Stlmenie nahor a nadol

Stlačením tlačidiel '+' a '-' stmíte alebo znížite jas svetla v krokoch približne 10%. Podržte stlače pre plynulé stmievanie.

3. Upravte teplotu farieb

Stlačením klávesov '<' a '>' upravte teplotu farieb laditeľných bielych svetiel. Podržte stlače pre plynulé stmievanie.

4. Tlačidlá predvolieb

Funkciu klávesov 1-4 je potrebné pred použitím definovať v aplikácii Casambi. Tieto klávesy je možné nakonfigurovať ako ovládanie jednotlivých lúčov, skupinové ovládanie, vyvolanie scén alebo animácií.

Pokyny na nastavenie funkcií pre prednastavené tlačidlá nájdete v aplikácii Casambi.

5. Aktivujte pre detekciu aplikácií

Diaľkový ovládač nie je v aplikácii Casambi viditeľný, kým nie je aktivovaný. Pre aktiváciu stlačte  a  diaľkového ovládača alebo súčasne stlačte tlačidlá "3" a "4".

Špecifikácia

Pracovné napätie		Batéria DC 3V, CR2032
Bezdrôtový protokol		Protokol inteligentného osvetlenia Casambi
Frekvenčné pásmo		ISM pásmo 2.4GHz
Bezdrôtové napájanie		< 8dBm
Pracovná teplota		-20-55 °C(-4-131 °F)